

# Inhaltsverzeichnis

|                                                                                                                                                                                                           |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Einleitung .....                                                                                                                                                                                          | 9  |
| <br><i>I Der Stand der Diskussion</i>                                                                                                                                                                     |    |
| 1 Beihilfe zum Suizid: die Ärzteschaft im Spannungsfeld<br>Margrit Leuthold .....                                                                                                                         | 15 |
| 2 Die Tätigkeit der Sterbehilfeorganisationen<br>und die Rolle des Arztes<br>Georg Bosshard .....                                                                                                         | 21 |
| 3 Aide au suicide: la discussion actuelle en Suisse<br>Alberto Bondolfi .....                                                                                                                             | 31 |
| 4 Les recommandations de la Commission nationale<br>d'éthique pour la médecine humaine (CNE)<br>sur le suicide assisté. Commentaires d'un clinicien<br>et membre de la CNE<br>Jean-Claude Chevrolet ..... | 41 |
| 5 Gesellschaftliche Implikationen der Empfehlungen<br>der Nationalen Ethikkommission<br>Christoph Rehmann-Sutter .....                                                                                    | 51 |
| 6 Die Richtlinien der SAMW: Kernaussagen und<br>Regelung der ärztlichen Suizidbegleitung<br>Markus Zimmermann-Acklin .....                                                                                | 67 |
| 7 Den Tod nicht zuteilen. Die Haltung<br>der deutschen Ärzteschaft zur Sterbehilfe<br>und zum assistierten Suizid<br>Jörg-Dietrich Hoppe .....                                                            | 79 |

## *II Erfahrungen*

|    |                                                                                                                                                                       |     |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 8  | Ergebnisse der Suizidforschung<br>Daniel Hell .....                                                                                                                   | 85  |
| 9  | Perspektive und Erfahrungen von Ärztinnen und Ärzten<br>Daniel Grob .....                                                                                             | 93  |
| 10 | Beihilfe zum Suizid und die ärztliche Rolle<br>Philipp Weiss .....                                                                                                    | 105 |
| 11 | Perspektiven von Pflegenden zur Beihilfe zum Suizid<br>Elisabeth Spichiger .....                                                                                      | 111 |
| 12 | Soulager: un dilemme pour les infirmières<br>Catherine Panchaud .....                                                                                                 | 121 |
| 13 | Suizidwunsch und Palliative Care<br>Heike Gudat Keller .....                                                                                                          | 129 |
| 14 | Suizidprävention und Suizidhilfe aus Patientensicht<br>Martin Eichhorn .....                                                                                          | 141 |
| 15 | Ethische Fragen in der Praxis von EXIT<br>Andreas Blum .....                                                                                                          | 149 |
| 16 | Beihilfe zum Suizid: Gibt es eine spezifische Sensibilität<br>in Deutschland? Konsequenzen für die Medizinethik<br>Eckhard Nagel, Carmen Hurrle, Mirjam Thanner ..... | 157 |
| 17 | Implications éthiques de la fin de vie,<br>le point de vue français<br>Sadek Beloucif .....                                                                           | 165 |

## *III Perspektiven*

|    |                                                                                                     |     |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 18 | Suizidbeihilfe und das Recht auf Selbstbestimmung<br>Klaus Peter Rippe .....                        | 181 |
| 19 | Assistance au suicide: de bonnes intentions<br>ne font pas encore une éthique<br>Denis Müller ..... | 195 |

|    |                                                                                                                                          |     |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 20 | Zur Aufgabe der Ethik in der Debatte<br>um den assistierten Suizid.<br>Wider ein zweifaches Missverständnis<br>Johannes Fischer .....    | 203 |
| 21 | «Soll mein oder dein Wille geschehen?»<br>Gedanken zur Beihilfe zum Suizid aus der Sicht<br>der Katholischen Kirche<br>Roland Graf ..... | 217 |
| 22 | Ist die Idee eines «lebenswerten» oder<br>«menschenwürdigen» Lebens gefährlich?<br>Dagmar Fenner .....                                   | 231 |
| 23 | Skizze für ein Gesetz betreffend organisierte Suizidhilfe<br>Andreas Brunner .....                                                       | 247 |

#### *IV Offene Fragen*

|    |                                                                                                                                                                                                         |     |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 24 | Suizidbeihilfe für Menschen mit psychischen Krankheiten?<br>Berhard Küchenhoff .....                                                                                                                    | 257 |
| 25 | Suizidbeihilfe für psychisch Kranke: eine Gratwanderung<br>Gerhard Ebner .....                                                                                                                          | 263 |
| 26 | Freiheit und Beihilfe zum Suizid<br>im Kontext von Mittelknappheit und Kostendruck<br>im Gesundheitswesen – vom Gewissensentscheid<br>zur öffentlichen Gesundheitsvorsorge<br>Ruth Baumann-Hölzle ..... | 271 |
| 27 | Euthanasie et suicide assisté. L'état des discussions<br>en Suisse et au Conseil de l'Europe<br>Dick Marty .....                                                                                        | 285 |
| 28 | Assistance au suicide dans des situations médicalisées –<br>Enseignements d'un symposium<br>Jean Martin .....                                                                                           | 295 |
| 29 | Synthèse du point de vue da la CNE<br>Alex Mauron .....                                                                                                                                                 | 309 |

## *Anhang*

|   |                                                                                                                                                                                                  |     |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 1 | Bericht über die Anzahl Suizide in den städtischen Spitälern, Pflegezentren und Altersheimen der Stadt Zürich .....                                                                              | 321 |
| 2 | Medizinisch-ethische Richtlinien der Schweizerischen Akademie der Medizinischen Wissenschaften (SAMW) .....                                                                                      | 325 |
|   | Directives médico-éthiques de l'Académie Suisse des Sciences Médicales (ASSM) .....                                                                                                              | 328 |
| 3 | Chambre de l'éthique de l'Association vaudoise d'établissements médico-sociaux (AVDEMS) Assistance au suicide en établissements médico-sociaux (EMS) Recommandations éthiques et pratiques ..... | 331 |
| 4 | Schweizer Berufsverband der Pflegefachfrauen und Pflegefachmänner (SBK) Ethische Standpunkte 1/ ....                                                                                             | 337 |
|   | L'Association suisse des infirmières et infirmiers (ASI) Position éthique 1 .....                                                                                                                | 343 |
| 5 | Nationale Ethikkommission im Bereich Humanmedizin (NEK) Auszug aus «Beihilfe zum Suizid»/ .....                                                                                                  | 349 |
|   | La Commission nationale d'éthique pour la médecine humaine (CNE) Extrait de «L'assistance au suicide» .....                                                                                      | 361 |
|   | Kurzbiographien .....                                                                                                                                                                            | 373 |